2

I. REGULAR VERBS

There are regular conjugations in the Indian language. The infinitives of these conjugations are as follows:

First conjugation: -sha -	-ing
s±nwi-sha	speaking/talking
sapsikw'a-sha	teaching
wiwanik-sha	reading/studying
Second conjugation: -shana	
wina-shana	went
chii-	drank
wiwanikshana	read/studied
s±nwi-shana	spoke
Third conjugation: -ta	
tkwata-ta	will eat
yik-ta	will listen
mits'i <u>x</u> wa-ta	will listen (emphatic) Payatter Thore
yik-ta	will hear Pry all where
Fourth conjugation: Objective -at'a	
wiwanik-at'a	to want to read to want to study
tkwatat-at'a	want to eat
sinwit-at'a	to want to speak
sapsikw'at-at'a	to want to teach
chiit-at'a	to want to drink

VIRGINIA BEAVERT MaRCH 19, 1992 HERITAGE COLLEGE

- READING LESSON AND TRANSLATION. II. Translate on separate paper.
- 1. Chaw, Chaan, iwiwanik-at'asha sapsikw'at.
- 2. Chaan ku Maali-in pa-wiwanik-at'asha piimink timash.
- 3. Tuun nam awiwaniksha?
- 4.Intl'aksin tash wiwaniksha napwinanmi sapsikw'at.
- 5. Mish pam skuuli±ama wiwaniksha?
- 6. Tl'aaxw-ma-pam shix pima-sapsikw'ata.

EACH

- Express wach of the following ideas by one Indian word. III. Singular, present tense, plural, future tenses
- 1. We speak Example: shatash Sinwishatash
- 2. We are speaking
- 3. Is he studying
- 4. They explain
- 5. Are they explaining
- 6. I am speaking
- 7. Are they studying
- 8. Are you studying
- 9. Do you speak
- 10. He explains
- a) The personal pronoun is usually before the verb.
- b) Note that the single verb form sinwi- expresses:
 - 1. A simple idea. Sinwisha. I speak
 - 2. A progressive idea. Sinwishaash I am speaking
 - 3. An emphatic idea. Sinwixaash I do speak

VIRGINIA BEAVERT May 19, 1992 HERITAGE COLLEGE EXERCISES 1. The teacher is explaining the lesson. What lesson is she explaining? 2 3. What do you study, Mary? 4. Does she explain the lessons in Indian or English? 5. Does she speak Indian? 6. Don't you speak Indian? 7. Yes, I speak Indian, but not very well. 8. The teacher speaks Indian and English. 9. We study the Indian language two times(twice) a week. 10. Teacher, what are you explaining? List, in Indian; all of the Verbs in consecutive order above. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. У. 10. List, in Indian, all of the nouns or pronouns as listed above. 4

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 5 1 1 4

.

VOCABULARY

| Skuulila | student |
|--------------------------|---|
| ichishkin | (spoken) Indian'. (language) |
| shuyaputimt | English (language) |
| sapsikw'at | teach |
| Sapsikw'a l a | teacher |
| iwinsh | man |
| ayat | Woman |
| Wiwanik | read/study. |
| sinwi | speak/talk |
| tiitkw'k | explain |
| sam <u>x</u> na | speak to |
| Chaan | John |
| Maali | Mary |
| mi | of |
| -ki | with |
| -pa | at/in |
| shi <u>x</u> | good |
| Chaw shi <u>x</u> | not good |
| chilwit | bad |
| <u> </u> | lots(in quantity) |
| palalaay | lots (in numbers) |
| mish | |
| | what/ or question at beginning
of a sentence |
| kutya | but |
| ku | and |
| napaam | two times/twice |
| tuun | what (objective) |
| tl'aks | girl friend (female word) |
| | |

5